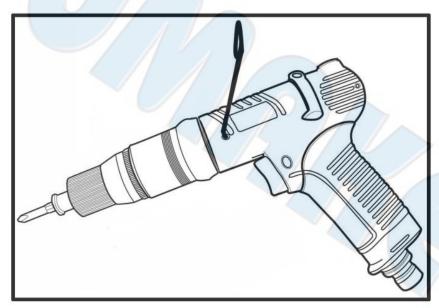


# SUMAKE PNEUMATIC TOOLS



# Push Or Push And Trigger To Start-Shut Off Air Screwdriver (Alu.)

### Test result according to EN ISO 11148-6:2012

4	Vibration	Noise : EN	ISO 15744	Safety Instructions		
MODEL	EN ISO 28927-2	Sound pressure level	Sound power level	Warning		
APP48	No Load: 0.5 m/s <sup>2</sup>	No Load: 73.9 dB(A)	No Load: 84.9 dB(A)	Read this manual and     understand all safety		
APP50	No Load: 0.9 m/s <sup>2</sup>	No Load: 75.1 dB(A)	No Load: 86.1 dB(A)	instructions before operation		
APP55	No Load: 0.3 m/s <sup>2</sup>	No Load: 73.0 dB(A)	No Load: 84.0 dB(A)	the tool.		
APP60	No Load: 0.3 m/s <sup>2</sup>	No Load: 73.9 dB(A)	No Load: 84.9 dB(A)	<ul><li>Wear an approved ear-protector and gloves while</li></ul>		
APP65	No Load: 0.4 m/s <sup>2</sup>	No Load: 76.4 dB(A)	No Load: 87.4 dB(A)	operating tool.		
APP68	No Load: 0.4 m/s <sup>2</sup>	No Load: 76.4 dB(A)	No Load: 87.4 dB(A)	AWARNING (S)		
	Uncertainty K= 1.5 m/s <sup>2</sup>	Uncertain	ty K= 3dB			

APP48(50)(55)(60)(65)(68)-S-2310E-MIF



## **EC** DECLARATION OF CONFORMITY

We: SUMAKE INDUSTRIAL CO., LTD.

4F, No. 351, Yangguang St., Neihu District, Taipei City, Taiwan

declare in sole responsibility that the equipment

**Equipment: PUSH OR PUSH AND TRIGGER TO START-SHUT OFF** 

**AIR SCREWDRIVER (ALU.)** 

Model/ Serial No. : APP48(50)(55)(60)(65)(68)

to which this declaration applies, complies with these normative documents:

• Machinery Directive: 2006/42/EC

and conforms to the following EN standard,

- EN ISO 12100: 2010
- EN ISO 11148-6:2012

Name and Signature/Position

Date and Place

2022/12/1

Mike Su - Managing Director

Taipei, Taiwan

### AIR SCREWDRIVER OPERATION MANUAL

For safety use, Please Follow the instructions. The operation without your local regulations may cause serious injury. Read thoroughly and understand this instruction manual and keep this within reach for future reference.

### **CLASSIFIED CAPACITY SPECIFICATIONS**

Model No.	Free Speed	Weight	O.A.L	Dia.	Air Pressure	Min. air hose bore		CPK value		Standard Deviation	Fastening Capacity	
							Air Consumption	(accord with ISO5393 request)	Torque range		Machine Screw Dia.	Tapping Screw Dia.
	r.p.m.	g	mm	mm	Kg/cm <sup>2</sup>	mm	m³/min		Kgf-cm	%		
APP35	2200	690	180	33	6.0	5.0	0.28	1.3	3-20	<u>±</u> 3	M2.2-M4.5	M1.7-M3.5
APP38	1800	690	180	33	6.0	5.0	0.28	1.3	3-25	<u>±</u> 3	M2.2-M4.7	M1.7-M3.8
APP41	1000	690	180	33	6.0	5.0	0.28	1.3	5-35	±3	M2.8-M5.2	M2.2-M4.2
APP47	550	790	180	33	6.0	5.0	0.28	1.3	10-50	<u>±</u> 3	M3.6-M6.0	M2.8-M4.7
APP48	2200	1030	215	39	6.0	8.0	0.55	1.3	10-60	±3	M2.9-M6.0	M2.6-M4.9
APP50	1400	1030	215	39	6.0	8.0	0.55	1.3	10-60	<u>±</u> 3	M3.6-M6.2	M2.8-M5.1
APP55	1000	1030	215	39	6.0	8.0	0.55	1.3	12-75	<u>±</u> 3	M3.8-M6.6	M3.0-M5.6
APP60	550	1030	215	39	6.0	8.0	0.55	1.3	30-110	±3	M5.0-M7.3	M4.0-M6.2
APP65	300	1150	215	39	6.0	8.0	0.55	1.3	30-180	±3	M5.0-M9.3	M4.0-M7.2
APP68	250	1150	215	39	6.0	8.0	0.55	1.3	50-280	±3	M6.0-M11.0	M4.9-M8.7

### **OPERATIONS**

- 1. Precision adjustment has been made around case, gear and rotating section.
- 2. Smooth change of valve reverse (right/left) button turn direction can be done.
- 3. Push valve reverse switch makes instantly change direction of air motor rotation.
- 4. Push / Push-trigger to Start system eliminates troublesome to press throttle button.
- 5. Easy adjusting fastening torque by tightening or loosening nut torque indication. Tighten to the right: increase torque. Loosen to the left: decrease torque
- 6. Air motor will automatically stop when the load reaches at the pre-set torque
- 7. According to the different work layout, you can change the position of Air inlet easily. Please refer to operation chart.
- 8. Patented trigger lock feature.
  - 1. Press bit first then press trigger to safe avoid the damage of cross screw.
  - 2. Refer to operation chart to LOCK trigger for rapid screwing. (Push-to-Start) •
- 9. Refer to our Air-inlet changed manual to convert into different air-inlet

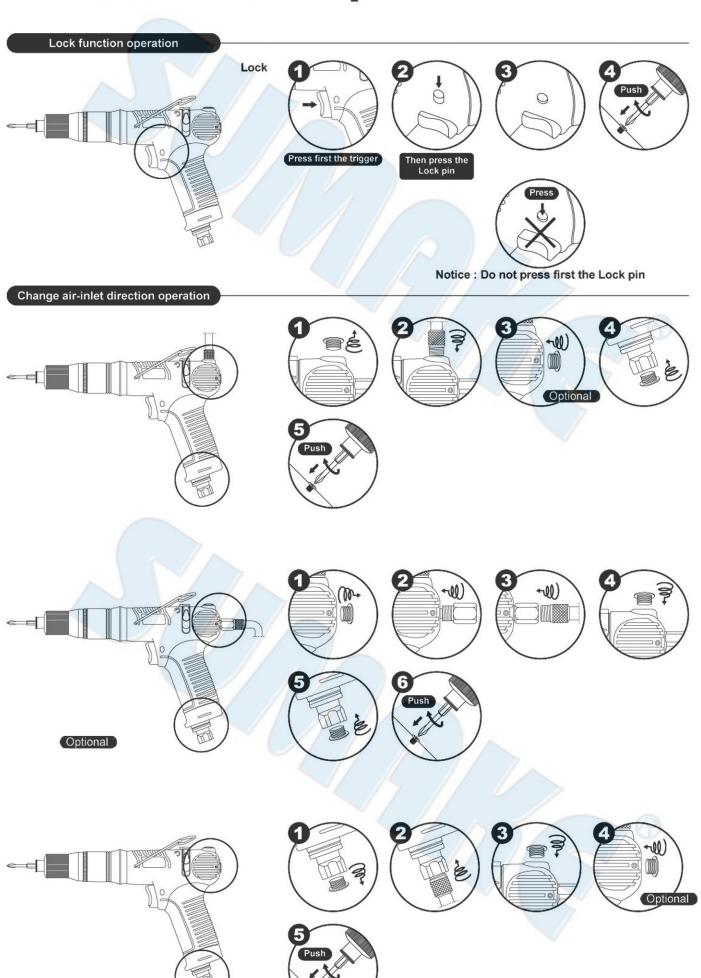
### **AIR SUPPLY**

- 1. Air tools are adversely affected by moisture. Since air from compressor contains much moisture and dust, it is desirable to provide a filter and lubricator in the pipeline to remove such undesirable elements. Also take the drain out from air tank every day.
- 2. When using brand-new air hose or air pipe. Blow and clean the inside of air hose or pipe before installation.
- 3. Keep inside of air hose or air pipe clean to prevent airdrop problem caused by the lots of drain and dust accumulated and possibly make the inside diameter smaller in the long use.
- 4. When disconnect air hose from air tool while in the operation do not drop air hose end to the floor as dust or other element may come into air hose.
- 5. Use air regulator to keep stable air pressure at 5.5kg/cm²-6.0kg/cm² at the toll. It is important to get proper air pressure at the toll.
- 6. After lubrication, oil will discharged the exhaust upon operation. Flush motor for a few seconds.

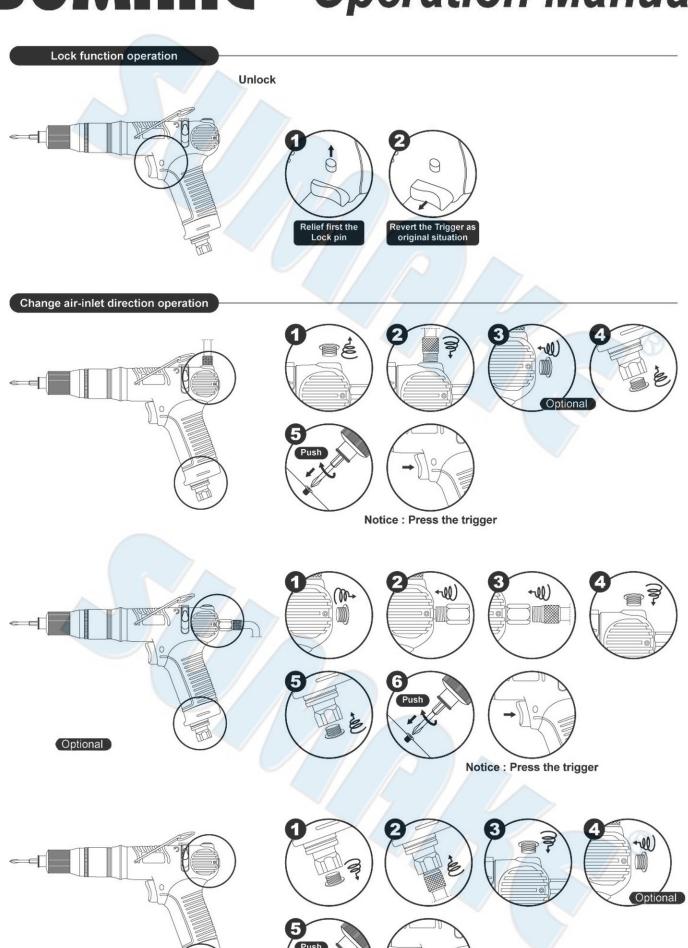
### **LUBRICATION**

- 1.Lubrication is indispensable to air tolls. The most ideal maintenance is to install one lubricator to a toll for automatic oil feed, but if it is not available, manual lubrication twice every day is recommended for longer life and keeping the efficient function of mechanism.
- 2. For manual lubrication, disconnect air hose from bushing air inlet and full up spindle oil(#40-#60) into the air feed in take and push the bit.

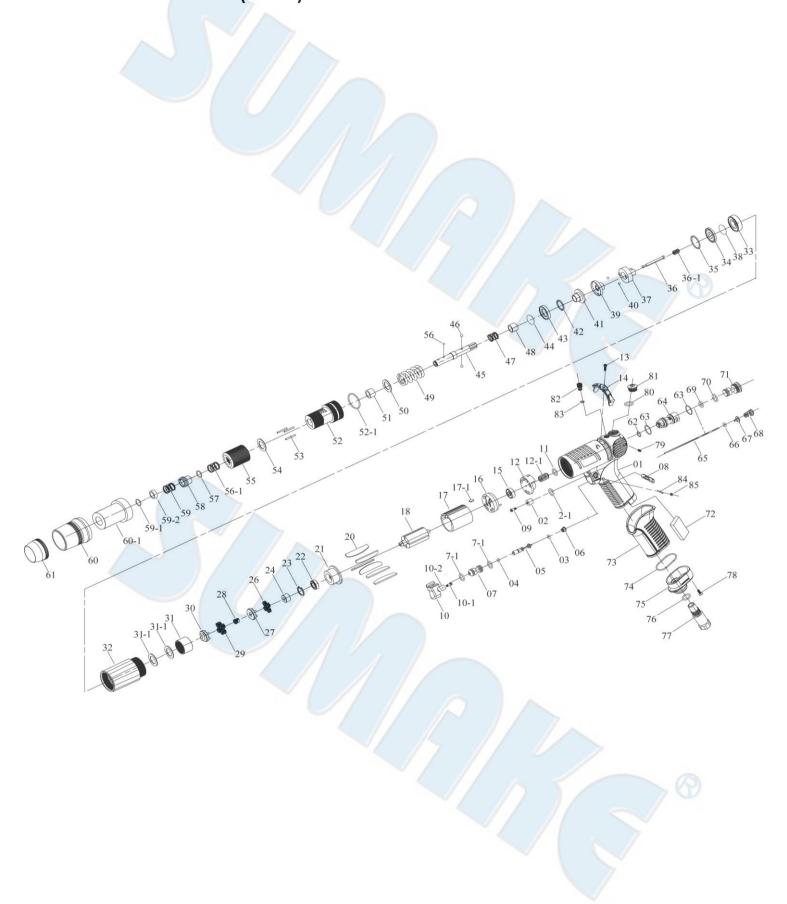
# **SUMAKE** Operation Manual



# **SUMAKE** Operation Manual



# APP55 PUSH OR PUSH AND TRIGGER TO START SHUT OFF AIR SCREWDRIVER (ALU.)



## APP55

# PUSH OR PUSH AND TRIGGER TO START SHUT OFF AIR SCREWDRIVER (ALU.)

PARTS LIST

PART	S LIST						
No.	Parts No.	Description	Q'ty	No.	Parts No.	Description	Q'ty
1	5L2034	Pistol Housing [Sky Blue]	1	43	3S5231	Ball Race	1
2	2C2003	Blank Cap	1	44	6N2006	C Ring	1
2-1	7Q2008	O Ring	1	45	3S7067	Anvil	1
3	7Q2007	O Ring	1/	46	7S2105	Ball	2
4	7Q6112	Valve O-Ring	1	47	6N5110	Spring	1
5	6S2023	Valve Pin	1	48	3S2227	Slide Base	1
6	6N2116	Cone Spring	1	49	6N3051	Torque Spring	1
7	6S2082	Valve Bushing	1	50	2S5120	Washer	1
7-1	7Q2023	O Ring	2	51	3S2247	Anvil Bushing	1
8	5L2601	Lock Pin [Black]	1	52	5A5225	Clutch Housing	1
9	7S2106	Set Screw	1	52-1	2Q2003	O Ring	1
10	5L2701	Button [Black]	1	53	6S2012	Needle Pin	3
10-1	6S2032	Lock Plate Screw	1	54	3S5101	Regulation Washer	1
10-2	6S2025	Lock Plate	1	55	3A6013	Torque Ring	1
11	7Q2011	Valve O-Ring	1	56	7S3107	Ball	1
12	6S6104	Valve	1	56-1	6N2131	Spring	1
12-1	6N5006	Spring	1	57	6N2011	C Ring [Pull]	1
13	7S2107	Set Screw And Washer	1	58	5S2009	Bit Slide Sleeve [Pull]	1
14	2L6026	Switch [Black]	1	59	6N2003	Spring	1
15	7S5001	Ball Bearing	1	59-1	6N2001	C Ring	1
16	1S6001-A	End Plate	1	59-2	2S2109	Washer	1
17	1P6005	Cylinder	1	60	5A3220	Housing Cap	1
17-1	2S2023	Key	1	60-1	5A6507-S	Torque Cover [Black]	1
18	1S6052	Rotor	1	61	5A6036	Rear Housing	1
20	1P6051	Blade	6	62	7Q2008	O Ring	1
21	1P6063	Front Plate	1	63	7Q6104	O Ring	2
22	7S2031	Ball Bearing	1	64	6S2100	Valve Ring	1
23	6N2020	C Ring	1	65	6S2005	Operation Rod	1
24	1S3050	Connect	1	66	7Q2006	O Ring	1
26	1P2130	14T Plate Gear	4	67	6S2021	Valve Plate	1
27	1P2290	Fourth Gear Cage	1	68	6N2107	Cone Spring	1
28	1G6090	14T Main Gear	11	69	7Q6103	O Ring	1
29	1P6130	14T Plate Gear	4	70	2Q5001	O Ring	1
30	1P6288	Fourth Gear Cage	1	71	2S2014	Screw Cap	1
31	1S2061	Internal Gear	1	72	2P3040	First Silencer	1
31-1	2S2201	Washer	2	73	5L6201	Pistol Cover	1
32	5A6041	Front Housing	1//	74	2Q2003	O Ring	1
33	7S6503	Ball Bearing	1	75	2A6002	Exhaust Deflector	1
34	2S6103	Retainer	1	76	2Q5001	O Ring	1
35	7S2102	Ball	32	77	2S2074	Air Inlet Bushing [NPT]	1
36	3S5001	Pilot Pin	1	78	7S2115	Screw	1
36-1	6N5112	Spring	1	79	7S2113	Screw	2
37	3S5211	Rear Clutch	1	80	2Q5001	O Ring	1 1
38	6N2006	C Ring	1	81	2S2011	Screw Cap	1
39	3S5217	Center Clutch	1	82	7S2122	Screw	1
40	7S2112	Ball	2	83	7Q2020	O Ring	1
41	3S5221	End Clutch	1	84	7S5205	Pin	1
42	7S2102	Ball	25	85	7S2113	Screw	2
- 12	102102	Dall	20	50	702110	APP55-P-23	

## **SCREWDRIVER**

Original instructions



Read all these safety instructions before operating this product and save these instructions.

The tool has been manufactured in conformity with the instruction of EU machine directive. The EU mark will be considered void in the event of inexpert repairs, the use of non-original parts and in case of non-observance of the safety instructions in the user's manual.

Possible direct or indirect consequential damages are not the responsibility of SUMAKE Industrial co., Ltd.

### General safety rules:

- 1. Watch the tool at all times when in use.
- 2. People under the influence of alcohol or drugs are not allowed to use, repair or maintain the tool.
- 3. Keep unqualified persons, children, etc. away from the tool.
- 4. Keep work area clean and with sufficient daylight or artificial lighting. The work area on which the machine is used must be cleaned up. Disorder is a potential cause of accidents.
- 5. Danger of explosion. Never use oxygen and combustible gas as an air supply for the tool which may be ignited by spark and cause fire or explosion.
- 6. Never use gasoline or other flammable liquids to clean the tool.
- 7. Do not use air tools in potentially explosive atmospheres such as in the presence of flammable liquids, cleaning solvents, fluid energy or stored gases.
- 8. Do not expose air tools to rain. Do not use air tools in damp or wet locations.
- 9. When a fault or failure is detected, the tool must immediately be disconnected from the air supply and returned for repair.
- 10. When not in use, keep tools in a dry place, either locked up or in a high place, out of the reach of children.
- 11. Do not force small air tools to do the job of a heavy –duty task. Do not use air tool for purpose of which was not intended.
- 12. Wear suitable ear protection at environment noise level >80dB(A) and safety spectacles when using the tool. Always wear approved safety goggles if work in dusty. This also applies to other persons in the nearby vicinity.
- 13. Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Rubber gloves and non-skid foot wear are recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
- 14. Keep proper footing and balance at all times.
- 15. Use clamps or a vice to hold work-piece. It is safer than using your hand and free both hands to operate the air tool.
- 16. When not use, before performing service or changing accessories, please disconnect tool from air compressor.
- 17. Do not carry plugged in air tool with your finger on the switch trigger. Be sure switch is in the "OFF" position when connecting to air supply.
- 18. Watch what you are doing. Use common sense, even unsafe situation or unbalanced positions, particularly when you are tired.
- 19. Air powered tools can vibrate in use. Vibration, repetitive motions or uncomfortable positions may be harmful to your hands or arms. Stop using any tool if discomfort, tingling feeling or pain occurs. Seek medical advice before resuming use.
- 20. For multiple hazards, read and understand the safety instructions before installing, operating, repairing, maintaining, changing accessories on, or working near the assembly power tool for threaded fasteners. Failure to do so can result in serious bodily injury.
- 21. Only qualified and trained operators should install, adjust or use the assembly power tool for threaded fasteners.
- 22. Do not modify this assembly power tool for threaded fasteners. Modifications can reduce the effectiveness of safety measures and increase the risks to the operator.
- 23. Do not discard the safety instructions; give them to the operator.
- 24. Tools shall be inspected periodically to verify that the ratings and markings required by this part of EN ISO 11148 are legibly marked on the tool. The employer/user shall contact the manufacturer to obtain replacement marking labels when necessary.

### Safety precautions for projectile hazards

- 1. Failure of the workpiece, of accessories or even of the inserted tool itself can generate high-velocity projectiles.
- 2. Always wear impact-resistant eye protection during the operation of the assembly power tool for threaded fasteners. The grade of protection required should be assessed for each use.
- Ensure that the workpiece is securely fixed.

### Safety precautions for entanglement hazards

- 1. Entanglement hazards can result in choking, scalping and/or lacerations if loose clothing, personal jewellery, neckware, hair or gloves are not kept away from the tool and accessories.
- Gloves can become entangled with the rotating drive, causing severed or broken fingers.
- 3. Rotating drive sockets and drive extensions can easily entangle rubber-coated or metal-reinforced gloves.
- 4. Do not wear loose-fitting gloves or gloves with cut or frayed fingers.
- 5. Never hold the drive, socket or drive extension.
- 6. Keep hands away from rotating drives.

### Safety precautions for operating hazards

- The use of the tool can expose the operator's hands to hazards including crushing, impacts, cuts and abrasions and heat. Wear
  suitable gloves to protect hands.
- 2. Operators and maintenance personnel shall be physically able to handle the bulk, weight and power of the tool.
- 3. Hold the tool correctly; be ready to counteract normal or sudden movements and have both hands available.
- 4. Maintain a balanced body position and secure footing.
- 5. Release the start-and-stop device in the case of an interruption of the energy supply.
- 6. Use only lubricants recommended by the manufacturer.
- 7. Do not use in confined spaces and beware of crushing hands between tool and workpiece, especially when unscrewing.

### Safety precautions for repetitive motions hazards

1. When using a power tool, the operator can experience discomfort in the hands, arms, shoulders, neck, or other parts of the body.

- While using an assembly power tool for threaded fasteners, the operator should adopt a comfortable posture whilst maintaining secure
  footing and avoiding awkward or off-balanced postures. The operator should change posture during extended tasks, which can help
  avoid discomfort and fatigue.
- 3. If the operator experiences symptoms such as persistent or recurring discomfort, pain, throbbing, aching, tingling, numbness, burning sensations or stiffness, these warning signs should not be ignored. The operator should tell the employer and consult a qualified health professional.

Safety precautions for accessory hazards

- Disconnect the assembly power tool for threaded fasteners from the energy supply before changing the inserted tool or accessory.
- Use only sizes and types of accessories and consumables that are recommended by the assembly power tool for threaded fasteners manufacturer.

Safety precautions for workplace hazards

- 1. Slips, trips and falls are major causes of workplace injury. Be aware of slippery surfaces caused by the use of the tool and also of trip hazards caused by the air line or hydraulic hose.
- 2. Proceed with care in unfamiliar surroundings. Hidden hazards, such as electricity or other utility lines, can exist.
- 3. The assembly power tool for threaded fasteners is not intended for use in potentially explosive atmospheres and is not insulated against coming into contact with electric power.
- 4. Make sure there are no electrical cables, gas pipes, etc., that can cause a hazard if damaged by use of the tool.

Safety precautions for dust and fume hazards

- 1. Dust and fumes generated when using assembly power tools for threaded fasteners can cause ill health (for example, cancer, birth defects, asthma and/or dermatitis); risk assessment and implementation of appropriate controls for these hazards are essential.
- 2. Risk assessment should include dust created by the use of the tool and the potential for disturbing existing dust.
- 3. Direct the exhaust so as to minimize disturbance of dust in a dust-filled environment.
- 4. Where dust or fumes are created, the priority shall be to control them at the point of emission.
- 5. All integral features or accessories for the collection, extraction or suppression of airborne dust or fumes should be correctly used and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- 6. Use respiratory protection in accordance with employer's instructions and as required by occupational health and safety regulations.

Safety precautions for noise hazards

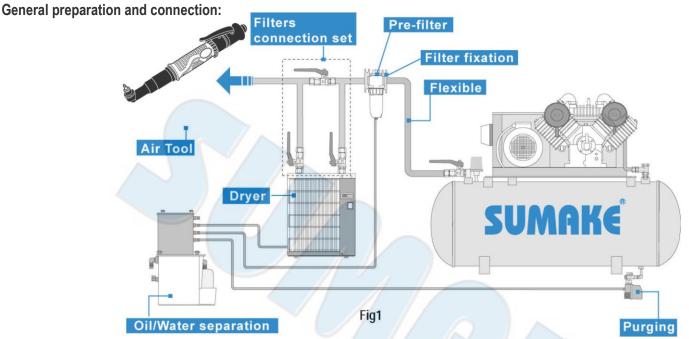
- Unprotected exposure to high noise levels can cause permanent, disabling, hearing loss and other problems, such as tinnitus (ringing, buzzing, whistling or humming in the ears).
- 2. Risk assessment and implementation of appropriate controls for these hazards are essential.
- 3. Appropriate controls to reduce the risk may include actions such as damping materials to prevent workpieces from "ringing".
- 4. Use hearing protection in accordance with employer's instructions and as required by occupational health and safety regulations.
- 5. Operate and maintain the assembly power tool for threaded fasteners as recommended in the instruction handbook, to prevent an unnecessary increase in noise levels.
- 6. If the assembly power tool for threaded fasteners has a silencer, always ensure it is in place and in good working order when the assembly power tool for threaded fasteners is operating.
- 7. Select, maintain and replace the consumable/inserted tool as recommended in the instruction handbook, to prevent an unnecessary increase in noise.

Safety precautions for vibration hazards

- 1. Exposure to vibration can cause disabling damage to the nerves and blood supply of the hands and arms.
- 2. Wear warm clothing when working in cold conditions and keep your hands warm and dry.
- 3. If you experience numbness, tingling, pain or whitening of the skin in your fingers or hands, stop using the assembly power tool for threaded fasteners, tell your employer and consult a physician.
- 4. Operate and maintain the assembly power tool for threaded fasteners as recommended in the instruction handbook, to prevent an unnecessary increase in vibration levels.
- 5. Select, maintain and replace the consumable/inserted tool as recommended in the instruction handbook, to prevent an unnecessary increase in vibration levels.
- Sleeve fittings should be used where practicable.
- 7. Support the weight of the tool in a stand, tensioner or balancer, if possible.
  - Hold the tool with a light but safe grip, taking account of the required hand reaction forces, because the risk from vibration is generally greater when the grip force is higher.

Additional safety instructions for pneumatic power tools

- Always shut off air supply, drain hose of air pressure and disconnect tool from air supply when not in use, before changing accessories
  or when making repairs.
- Never direct air at yourself or anyone else.
- 3. Whipping hoses can cause severe injury. Always check for damaged or loose hoses and fittings.
- Cold air shall be directed away from the hands.
- 5. Whenever universal twist couplings (claw couplings) are used, lock pins shall be installed and whipcheck safety cables shall be used to safeguard against possible hose-to-tool and hose-and-hose connection failure.
- 6. Do not exceed the maximum air pressure stated on the tool.
- 7. For torque-control and continuous-rotation tools, the air pressure has a safety critical effect on performance. Therefore, requirements for length and diameter of the hose shall be specified.
- 8. Never carry an air tool by the hose.



- 1. When using brand-new air hose or air pipe. Blow and clean the inside of air hose or pipe before installation.
- 2. Keep inside of air hose or air pipe clean to prevent airdrop problem caused by the lots of drain and dust accumulated and possibly make the inside diameter smaller in the long use.
- 3. Before connecting the air hose, apply 4 to 5 drops of SAE(#40-#60) spindle oil at the air inlet. Also, every 3 to 4 hours of operation, oiling is necessary. Twist Teflon thread tape to ensure a proper seal air inlet. Then tighten the air coupler into air tool.
- 4. The supplied compressed air must be clean and dry, with the appropriate oil mist. Use an air treatment unit; filter, regulator and lubricator
- 5. Please refer Fig.1 illustration shows the correct mode of connection to the air supply system which will increase the efficiency and useful life of the tool.
- 6. The quick connect coupling and hose must have sufficient air flow capacity. We recommend an air hose with a diameter of 5mm for small body. 8mm for big body.
- 7. To ensure a good performance. The operation pressure at the compressed air inlet should not exceed 6.3 bar (90psi) (unless indicated otherwise). Higher operating pressures may cause damaged or excessive wear. Operating pressures below 5.3bar may cause pressure or power loss.



2.

3.

### Risk of injury

- Compressed air can inflict serious injuries. Therefore never point the air hose at another person or yourself.
- Shut off the air supply and disconnect the tool in case:
- You want to change or replace accessories.
- You want to clean, repair or maintain the tool.
- The tool is not going to use for some times.
- Check compressed air hose before use. If it is damaged, broken, torn, or deformed, the hose is not to be connected to the tool.
- 4. Always check the pneumatic couplings before using the tool. If they show signs of damage, fracture, cracking or excessive corrosion, the respective tool or the air hose is not to be used.
- 5. Use only qualified adapters and connectors, In case of wear they are to be replaced immediately.
- 6. Only use air pipes that are fit for the use at maximum pressure.

### **Maintenance instruction:**

- 1. Dry the filter (fig1) and the air inlet of the tool.
- Lubricate the quick connect coupling to prevent blocking.
- 3. Air tool require lubrication throughout the life of the tool. The air motor and bearing uses compressed air to start the tool. The moisture in compressed air will rust the air motor; you must lubricate the motor daily.
- 4. Avoid storing the tool in a location subject to high humidity. If the tool is left as it is used, the residual moisture inside the tool can cause rust.
- 5. Before storage, lubricate tool and run it for a few seconds.
- 6. Regular inspection of spindles, threads, and clamping devices in respect of wear and tolerances for location of abrasive products.
- 7. If the tool is too seriously damage to be used anymore, recycle raw material instead of disposing as waste. The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.











